



SCHWEIZERISCHER FUSSBALLVERBAND  
ASSOCIATION SUISSE DE FOOTBALL  
ASSOCIAZIONE SVIZZERA DI FOOTBALL



.  
. .  
. .  
. .

Muri, .....

## UEFA HatTrick Programm: „mini-pitches“ (Minispielfelder)

Sehr geehrte/e....

Ihre Gemeinde/ Ihr Verein hat ihr/sein Interesse signalisiert mehr Informationen über das HatTrick-Programm zu bekommen oder eine Anlage „Minispielfeld“ zu bauen. Herzlichen Dank !

**Der Schweizerische Fussballverband ist bereit,  
Ihr Projekt aus Mitteln der UEFA grundsätzlich zu unterstützen!**

Im Anhang erhalten Sie das offizielle Bewerbungsformular, welches mit den erforderlichen Unterlagen an den SFV zurück zu senden ist.

Mit freundlichen Grüssen  
**Schweizerischer Fussballverband**

Hansruedi Hasler  
Technischer Direktor

Luca Balduzzi  
Chef Ressort Breitenfussball



SCHWEIZERISCHER FUSSBALLVERBAND  
 ASSOCIATION SUISSE DE FOOTBALL  
 ASSOCIAZIONE SVIZZERA DI FOOTBALL



## Jubiläumsprojekt Minispielfelder

Projekt-Antrag für Minispielfeld (Budget)
Von der Gemeinde/ Vom Verein auszufüllen

Gemeinde/ Verein:

Projektbudget:	CHF
<b>1. Kosten des Spielfeldes</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Kunstrasen</li> <li><input type="radio"/> Beton</li> <li><input type="radio"/> Asphalt</li> <li><input type="radio"/> andere: .....</li> </ul>	
<b>2. Kosten der Installation/ Umzäunung, inkl. Tor</b>	
<b>3. Transportkosten/ Diverses</b>	
<b>4. Vorbereitung Grundstück</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Aushubarbeiten</li> <li><input type="radio"/> Fundament/ Betonierung</li> <li><input type="radio"/> Kies/ Sand/ ....</li> <li><input type="radio"/> andere:</li> </ul>	
<b>5. andere Installationen</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> ev. Beleuchtung</li> <li><input type="radio"/> ev. Sitzgelegenheiten</li> <li><input type="radio"/> ev. andere:</li> </ul>	
<b>TOTAL CHF</b>	
<b>Finanzierungsplan:</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="radio"/> Gemeinde, Kanton</li> <li><input type="radio"/> Sponsoren</li> <li><input type="radio"/> Gönner</li> <li><input type="radio"/> beantragte Unterstützung SFV</li> </ul>	CHF CHF CHF CHF



SCHWEIZERISCHER FUSSBALLVERBAND  
ASSOCIATION SUISSE DE FOOTBALL  
ASSOCIAZIONE SVIZZERA DI FOOTBALL



## Jubiläumsprojekt Minispielfelder

### Projekt-Antrag für Minispielfeld (Bauplan)

Von der Gemeinde/ Vom Verein auszufüllen

<b>1. Grösse der Installation:</b> (Fläche z.B. 12 x 24 m)	Bau-Plan
<b>2. Lieferant(en):</b>	Offerte(n)
<b>3. Eigentums-/ Benützerstruktur:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Wo soll die Anlage gebaut werden ?</li><li>• Wem gehört das Grundstück ?</li><li>• Für wen ist die Anlage zugänglich und benutzbar ?</li></ul>	Grundbuch-Pläne
<b>4. Eröffnung:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>○ 2005</li><li>○ 2006</li><li>○ 2007</li></ul>	
<b>5. Kommunikation:</b> (Bevölkerung, Medien,....)	

Der UEFA/ SFV - Beitrag sollte steuerfrei sein. Gibt es in Ihrer Gemeinde irgendwelche Restriktionen ?

Datum/ Unterschrift/ Stempel des Gemeindepräsidenten/ des Vereinspräsidenten:

Bitte schicken Sie die Bewerbungsunterlagen an:

**Schweizerischer Fussballverband  
Programm Minispielfelder (UEFA)  
Postfach  
3000 Bern 15**